

PODVODNO SNIMANJE ZVUKOVA NEKIH MORSKIH ORGANIZAMA

ENREGISTREMENT SOUS-MARIN DES SONS EMIS PAR CERTAINS ORGANISMES MARINS

Miroslav H a b e r

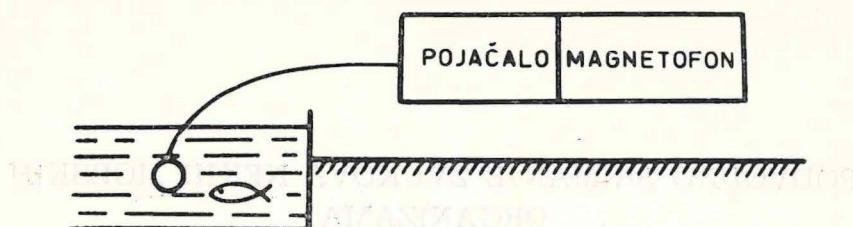
Institut za biologiju mora, Rovinj

Poznato je da većina morskih životinja emitira razne zvukove nama nečujnog područja. Prema dosadašnjim podacima oglašavaju se razne vrste riba u ultrazvučnom području od 20.000 do 150.000 Hz. Ukoliko želimo proučavati zvučno područje do 20.000 Hz može se primijeniti jednostavno pojačalo s posebno adaptiranim mikrofonom. Svaki mikrofon može se jednostavno preuređiti za prijem pod vodom tako da se preko cijelog mikrofona prevuče vrlo tanka guma a da bi se izbjegla elastičnost zračnog jastuka između membrane i gume stavlja se kap ulja (sl. 1). Tako adaptiranim mikrofonom mogu se neposredno slušati zvukovi nama čujnog područja u vodi (sl. 2).

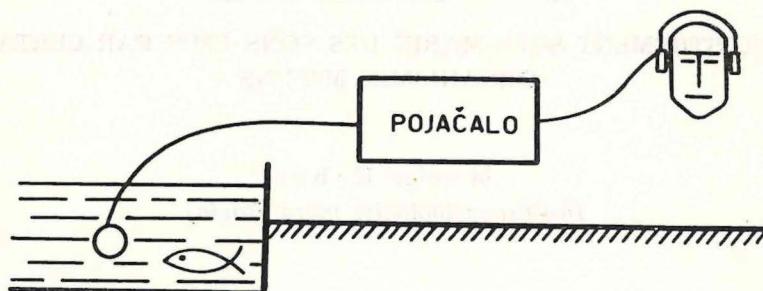
U koliko želimo slušati zvukove ultrazvučnog područja, potrebno je pret-hodno snimati zvukove na magnetofonsku vrpcu i to većom brzinom okretanja od normalne (sl. 3). Kod reprodukcije broj okretaja mora biti smanjen te tako frekvencija snižena:

$$v_s > v_r$$

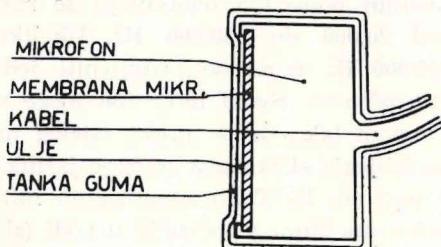
Na taj način može se iz ultrazvučnog područja prenijeti zvučne impulse u nama čujno područje i čuti oglašavanje nekih morskih organizama. Snimanja su vršena u akvariju noću. Snimljena su oglašavanja slijedećih životinja: hlap (*Hómarus vulgaris*), morska mačka (*Scyllium canicula*) i rakovica (*Maia squinado*). Čuli su se zvukovi poput mukanja (hlap), cvilenja (morska mačka) i kuckanja (rakovice), ma da su životinje u akvariju osim morskih mačaka potpuno mirovali. Zvukovi nisu teku kontinuirano već se pojavljuju u nekim vremenjskim intervalima. Snimljeni zvukovi su reproducirani na 1. simpoziju jugoslavenskih oceanografa u Splitu.



Sl. 1. Shematski prikaz preuređenog mikrofona
Fig. 1 Schéma du microphone modifié.



Sl. 2. Između membrane i gume stavlja se kap ulja
Fig. 2 Une goutte d'huile est introduite entre la membrane et le caoutchouc.



Sl. 3. Shematski prikaz uređaja
Fig. 3 Représentation du dispositif.

ENREGISTREMENT SOUS-MARIN DES SONS EMIS PAR CERTAINS ORGANISMES MARINS

Miroslav Haber

RÉSUMÉ

A l'aide d'un microphone adapté, il est possible d'entendre dans l'eau des sons perceptibles pour l'homme. Si nous désirons capter les sons de la région ultra-sonique il convient, au préalable, de les enregister sur bande magnétique avec vitesse de tours supérieure à la normale. Pour la reproduction, la vitesse de tours doit être diminuée.

Par ce procédé on peut transmettre les impulsions de la région ultra-sonique dans la région perceptible pour nous et entendre ainsi les sons émis par certains organismes marins.